

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins  
**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke  
**Band:** 57 (1966)  
**Heft:** 15  
  
**Rubrik:** Energie-Erzeugung und -Verteilung : die Seiten des VSE

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wirtschaftliche Mitteilungen

## Zahlen aus der schweizerischen Wirtschaft

(Auszüge aus «Die Volkswirtschaft» und aus  
«Monatsbericht der Schweizerischen Nationalbank»)

Nr.		März	
		1965	1966
1.	Import . . . . . (Januar-März) . . . . . Export . . . . . (Januar-März) . . . . .	1 431,4 (3 841,9) 1 068,6 (2 910,5)	1 526,7 (4 083,5) 1 241,8 (3 308,3)
2.	Arbeitsmarkt: Zahl der Stellen- suchenden . . . . .	399	383
3.	Lebenskostenindex *) Aug. 39 = 100 Grosshandelsindex *) 1963 = 100	210,8 102,2	222,2 104,3
	Detailpreise *): (Landesmittel)		
	Elektrische Beleuchtungs- energie . . . . . Rp./kWh	34	36
	Gas . . . . . Rp./m³	30	33
	Gaskoks . . . . . Fr./100 kg	20,54	20,92
4.	Zahl der Wohnungen in den zum Bau bewilligten Gebäuden in 65 Städten . . . . . (Januar-März) . . . . .	2 229 (4 604)	2 086 (4 382)
5.	Offizieller Diskontsatz . . . %	2,5	2,5
6.	Nationalbank (Ultimo) Notenumlauf . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr. Täglich fällige Verbind- lichkeiten . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr. Goldbestand und Gold- devisen . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr.	9 229 2 602 12 719	9 630 2 409 12 227
	Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlich- keiten durch Gold . . . %	98,85	95,34
7.	Börsenindex Obligationen . . . . . Aktien . . . . . Industrieaktien . . . . .	26. 3. 65 93 602 793	25. 3. 66 94 548 733
8.	Zahl der Konkurse . . . . . (Januar-März) . . . . . Zahl der Nachlassverträge . . . (Januar-März) . . . . .	47 (137) 6 (16)	65 (175) 9 (18)
9.	Fremdenverkehr Bettenbesetzung in % nach den vorhandenen Betten . . . .	30	31
10.	Betriebseinnahmen der SBB allein: Verkehrseinnahmen aus Personen- und Güterverkehr . . . . . (Januar-März) . . . . . Betriebsertrag . . . . . (Januar-März) . . . . .	102,4 (284,6) 113,1 (317,9)	104,3** (288,2) 115,3** (321,2)

\*) Entsprechend der Revision der Landesindexermittlung durch das Volkswirtschaftsdepartement ist die Basis Juni 1914 = 100 fallen gelassen und durch die Basis August 1939 = 100 ersetzt worden, für den Grosshandelsindex Jahr 1963 = 100.

\*\*) Approximative Zahlen.

Nr.		April	
		1965	1966
1.	Import . . . . . (Januar-April) . . . . . Export . . . . . (Januar-April) . . . . .	1 314,1 (5 155,9) 1 014,4 (3 924,9)	1 332,0 (5 415,5) 1 115,1 (4 423,4)
2.	Arbeitsmarkt: Zahl der Stellen- suchenden . . . . .	283	365
3.	Lebenskostenindex *) Aug. 39 = 100 Grosshandelsindex *) 1963 = 100	211,5 101,8	222,5 104,9
	Detailpreise *): (Landesmittel)		
	Elektrische Beleuchtungs- energie . . . . . Rp./kWh	34 20,53	36 20,92
	Gas . . . . . Rp./m³	30	33
	Gaskoks . . . . . Fr./100 kg		
4.	Zahl der Wohnungen in den zum Bau bewilligten Gebäuden in 65 Städten . . . . . (Januar-April) . . . . .	2 419 (7 023)	2 152 (6 534)
5.	Offizieller Diskontsatz . . . %	2,5	2,5
6.	Nationalbank (Ultimo) Notenumlauf . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr. Täglich fällige Verbind- lichkeiten . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr. Goldbestand und Gold- devisen . . . . . 10 <sup>6</sup> Fr.	9 254 2 117 12 493	9 656 1 919 12 071
	Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlich- keiten durch Gold . . . %	103,27	98,97
7.	Börsenindex Obligationen . . . . . Aktien . . . . . Industrieaktien . . . . .	30. 4. 65 94 591 766	29. 4. 66 94 525 697
8.	Zahl der Konkurse . . . . . (Januar-April) . . . . . Zahl der Nachlassverträge . . . (Januar-April) . . . . .	50 (187) — (16)	48 (223) 8 (26)
9.	Fremdenverkehr Bettenbesetzung in % nach den vorhandenen Betten . . . .	31	32
10.	Betriebseinnahmen der SBB allein: Verkehrseinnahmen aus Personen- und Güterverkehr . . . . . (Januar-April) . . . . . Betriebsertrag . . . . . (Januar-April) . . . . .	105,3 (389,9) 115,9 (433,8)	104,7** (392,9) 115,7** (436,9)

\*) Entsprechend der Revision der Landesindexermittlung durch das Volkswirtschaftsdepartement ist die Basis Juni 1914 = 100 fallen gelassen und durch die Basis August 1939 = 100 ersetzt worden, für den Grosshandelsindex Jahr 1963 = 100.

\*\*) Approximative Zahlen.

Redaktion der «Seiten des VSE»: Sekretariat des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Zürich 1;  
Postadresse: Postfach 8023 Zürich; Telefon (051) 27 51 91; Postcheckkonto 80-4355; Telegrammadresse: Electrunion Zürich.

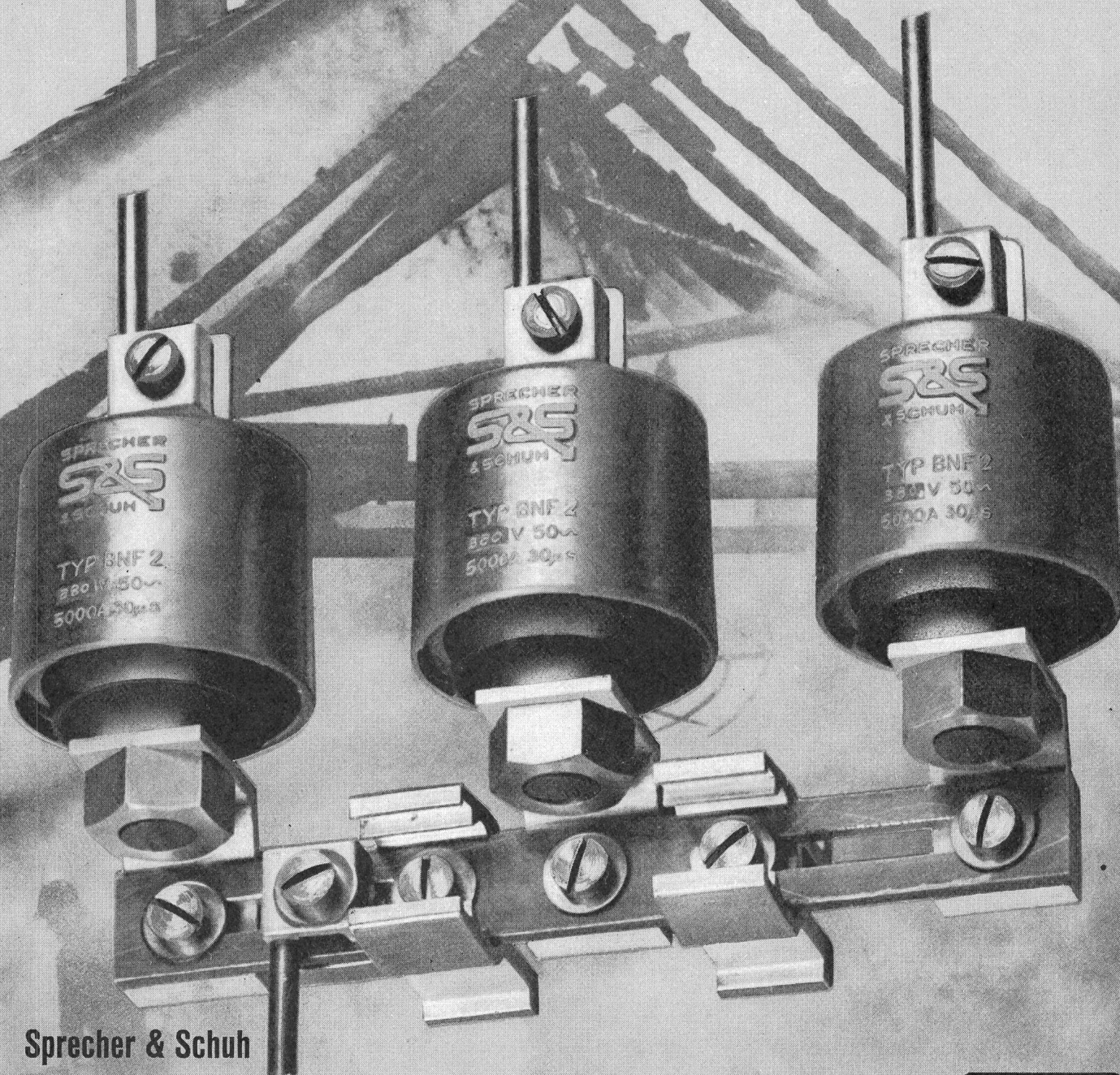
Redaktor: Ch. Morel, Ingenieur.

Sonderabdrucke dieser Seiten können beim Sekretariat des VSE einzeln und im Abonnement bezogen werden.

# Vorsicht!

Freileitungen an Gebäuden ohne Ueberspannungsschutz  
sind gefährlich, daher Ueberspannungsableiter einbauen!

Die Hälfte der durch Blitzschlag bewirkten Schadenfälle entstehen  
durch Überspannungen über das elektrische Freileitungsnetz.



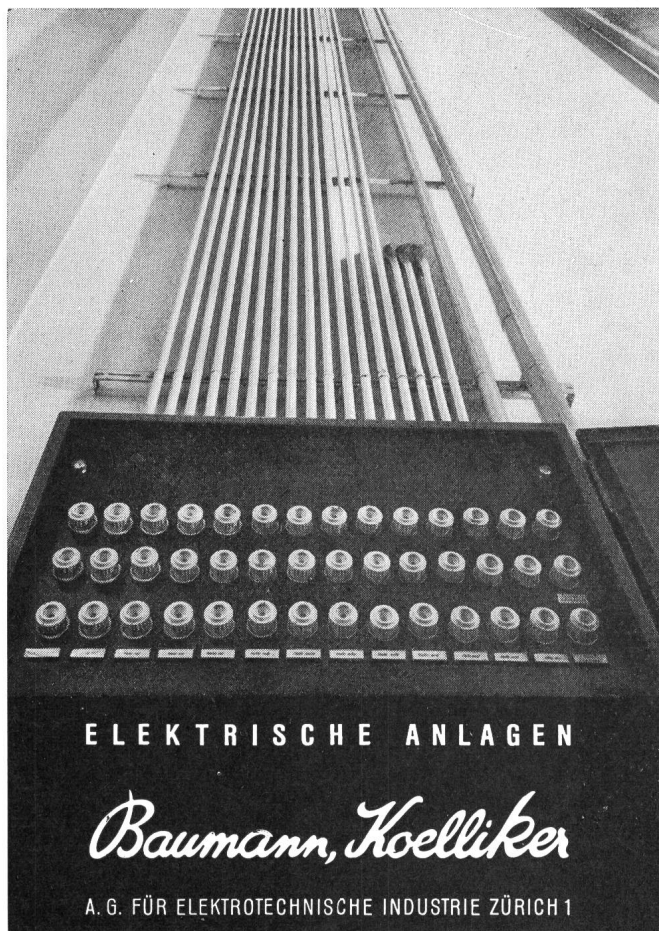
Sprecher & Schuh

## Ueberspannungsableiter BNF 2

bieten sicheren und wartungsfreien Schutz



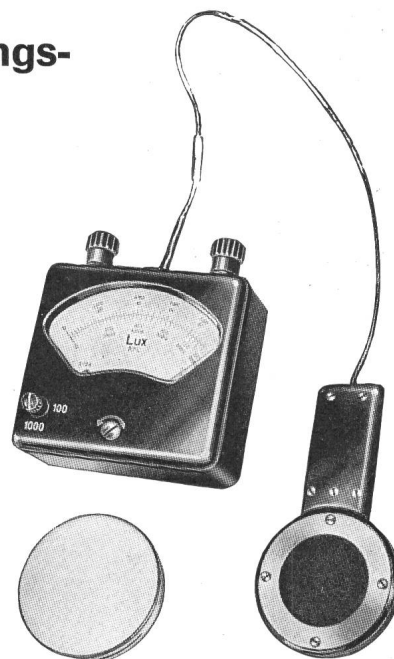




## Beleuchtungs- messer

«MetruX»  
Taschenformat

«Tavolux»  
Skala 70 mm  
(lt. Bild)



je mit 2 Bereichen: 100/1000, 300/3000, 500/5000  
Lux mit oder ohne Augenkorrektionsfilter.  
Hochempfindliche Luxmeter für Strassen-Be-  
leuchtung usw. Aufsteck-Filter mit Faktor 1:10,  
1:50 oder 1:100.

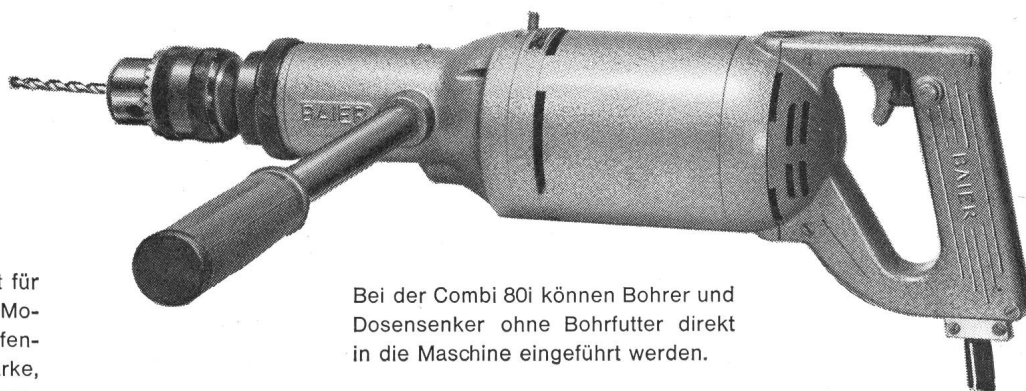
**AG für Messapparate, Bern**  
Tel. (031) 45 38 66 Weissensteinstrasse 33

# BAIER-Combi

## SCHLAGBOHRMASCHINEN

### FÜHREND IN QUALITÄT UND LEISTUNG !

### MÜHELOSES SCHLAGBOHREN IN JEDES GESTEIN

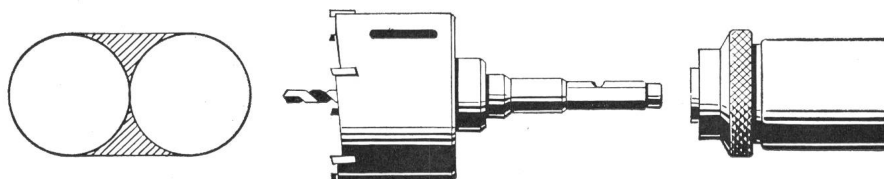


Handlich und robust — konstruiert für  
täglichen Einsatz. 5 verschiedene Mo-  
delle für Bohrlöcher bis 90 mm. Stufen-  
los regulierbares Schlagwerk. Starke,  
leistungsfähige Motoren. Radio-, Fern-  
seh- und UKW-entstört. SEV-geprüft.

**Neu: Combi 63i, zweituriges Modell,  
Kapazität in Beton bis 12 mm.**

Prospekte und unverbindliche Vorfüh-  
rung durch die Generalvertretung.

Bei der Combi 80i können Bohrer und  
Dosensenker ohne Bohrfutter direkt  
in die Maschine eingeführt werden.



**TUFLEX AG** MASCHINEN - WERKZEUGE - DÜBEL  
MACHINES - OUTILS - TAMPONS **Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH ☎ 051/83 69 66**